

# PENTECOST SUNDAY

**JUNE 8, 2025**



## ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE  
SAN FRANCISCO, CA 94110  
PHONE: 415 - 648 - 5751  
WEBSITE: [WWW.STKEVINSF.ORG](http://WWW.STKEVINSF.ORG)  
EMAIL: [stkevin100@gmail.com](mailto:stkevin100@gmail.com)  
Pastor: Rev. Miguel Ruiz, SVD



### MASS SCHEDULE

TUESDAY - FRIDAY: 9AM  
SATURDAY VIGIL MASS: 5PM  
SUNDAY: 9:30 AM, 12 NOON SPANISH  
FOR MASS INTENTION PLEASE CALL PARISH OFFICE  
A WEEK IN ADVANCE

### OFFICE HOURS

TUESDAY TO FRIDAY: 10:00 AM TO 2:00 PM

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

FIRST FRIDAY OF EACH MONTH  
AFTER 9AM MASS,  
BENEDICTION AT NOON



### SACRAMENTS

PLEASE NOTE: FOR BAPTISMS OR WEDDINGS, YOU  
MUST BE A PRACTICING CATHOLIC AND A MEMBER  
OF THE PARISH.

### CONFESSIONS

*SATURDAY: 4:30 - 4:50PM  
AND AFTER EACH DAILY MASS BY REQUEST*

### BAPTISM PRE-REGISTRATION

BY EMAIL AT [STKEVIN100@GMAIL.COM](mailto:STKEVIN100@GMAIL.COM) OR  
CALL THE PARISH OFFICE

### MARRIAGE

*CONTACT THE PARISH OFFICE AT LEAST SIX  
MONTHS BEFORE THE EXPECTED WEDDING DATE.*

### RELIGIOUS EDUCATION COORDINATOR

*SONIA AREVALO*

### CCD

CLASSES FOR FIRST COMMUNION AND  
CONFIRMATION (*ENGLISH & SPANISH*)

### OCIA-OICA

ORDEN OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS  
ORDEN DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS



# Mass Intentions

## Week of June 7 ~ 13, 2025

### Saturday Jun 7, 2025

5:00 PM + Pablo Hernandez  
+ Gerardo Soria Calderon

### Sunday June 8, 2025

11:00 AM Women's Guild  
+ Gregory Valdez  
+ Maria Araujo  
  
+ Mauricio Martinez  
Javier Parrales (B~day)  
Mirna Andaluz (B-day)

### Monday June 9, 2025

**NO MASS**

### Tuesday June 10, 2025

9:00 AM **No Intention**

### Wednesday June 11, 2025

9:00 AM **No Intention**

### Thursday June 12, 2025

9:00 AM **No Intention**



Total Collections for  
Sunday June 1, 2025

1st Collection \$1,955.00  
2nd collection \$1,048.00

2nd Collection for June 8, 2025

### *Parish Needs*

*Thank you for your faithful and generous  
contributions to St. Kevin  
Gracias por su generosa contribución  
a San Kevin*



### *Lecturas Dominicales*

**Primera Lectura** – Hechos 2:1-11: Durante Pentecostés, los discípulos, llenos del Espíritu Santo, hablaron en diversos idiomas, asombrando a una multitud multinacional en Jerusalén, cada uno escuchando las maravillas de Dios en su propia lengua.

**Salmo Responsorial** – Salmo 104: Alabo al Señor, abrumado por sus vastas y variadas creaciones. Busco agradecerle con mis pensamientos, regocijándome mientras Él refresca la tierra con su Espíritu vivificante.

**Segunda Lectura** – 1 Corintios 12:3B-7, 12-13: Declarar «Jesús es el Señor» requiere del Espíritu Santo. Los diversos dones, servicios y funciones espirituales provienen de un solo Espíritu, que nos une en el cuerpo de Cristo, trascendiendo todas las diferencias.

**Evangelio** – Juan 14:15-16, 23B-26: Jesús enfatizó la importancia de la obediencia a sus mandamientos como muestra de verdadero amor por él. Prometió que el Padre enviaría un Defensor, el Espíritu Santo, para estar con sus seguidores para siempre. Este Espíritu les enseñará y les recordará las enseñanzas de Jesús, que también son las del Padre. Jesús y el Padre morarán con quienes se adhieran a estas enseñanzas.

### *Mass Readings*

**First Reading** – Acts 2:1-11: During Pentecost, the disciples, filled with the Holy Spirit, spoke in diverse languages, astonishing a multinational crowd in Jerusalem as each heard God's wonders in their own tongue.

**Responsorial Psalm** – Psalm 104: I praise the Lord, overwhelmed by His vast and varied creations. I seek to please Him with my thoughts, rejoicing as He refreshes the earth with His life-giving Spirit.

**Second Reading** – 1 Corinthians 12:3B-7, 12-13: Declaring "Jesus is Lord" requires the Holy Spirit. Diverse spiritual gifts, services, and functions are from one Spirit, uniting us in Christ's body, transcending all differences.

**Gospel** – John 14:15-16, 23B-26: Jesus emphasized the importance of obedience to his commandments as a sign of true love for him. He promised the Father would send an Advocate, the Holy Spirit, to be with his followers forever. This Spirit will teach and remind them of Jesus' teachings, which are also the Father's. Jesus and the Father will dwell with those who adhere to these teachings.



**"Siempre será Pentecostés en la Iglesia",** afirmó el Beato Oscar Romero, Arzobispo de El Salvador, el domingo de Pentecostés de 1978, "siempre que la Iglesia deje que la belleza del Espíritu Santo brille en su rostro. Cuando la Iglesia deje de permitirle la fuerza descansa en el Poder de lo alto que Cristo le prometió y que le dio ese día, y cuando la Iglesia se apoye más bien en las fuerzas débiles del poder o riqueza de esta tierra, entonces la Iglesia dejará de ser noticia. será justa de ver, perennemente joven, atractiva en cada

época, siempre que sea fiel al Espíritu que la inunda y refleje ese Espíritu a través de sus comunidades, de sus pastores, de su vida misma"

La violencia del amor, The Plough Pub. Co

La declaración del Arzobispo Romero nos recuerda, al igual que el Evangelio de hoy, que Pentecostés no es sólo un día, sino todos los días. Sin aliento no hay vida. Sin el Espíritu, la Iglesia es un campo de huesos secos y muertos. El Venerable Fulton J. Sheen dijo una vez acerca de la Iglesia: "Aunque somos el pueblo elegido de Dios, a menudo nos comportamos más como el pueblo congelado de Dios: congelados en nuestra vida de oración, congelados en la forma en que nos relacionamos unos con otros, congelados en la manera en que celebramos nuestra Fe." Hoy es un gran día para pedirle al Espíritu Santo que reavive en nosotros el espíritu de nueva vida y entusiasmo, el fuego del amor de Dios. Repitamos la pequeña oración favorita del Beato Cardenal John Henry Newman:

"Ven, espíritu santo  
Haz que nuestros oídos escuchen  
Haz que nuestros ojos vean  
Haz que nuestras bocas hablen  
Haz que nuestros corazones busquen  
Haz que nuestras manos se extiendan  
Y toca el mundo con tu amor. AMÉN."

**"It will always be Pentecost in the Church,"** said Blessed Oscar Romero, Archbishop of El Salvador, on Pentecost Sunday 1978, "as long as the Church lets the beauty of the Holy Spirit shine on her face. When the Church stops allowing it Strength rests in the Power from above that Christ promised her and gave her that day, and when the Church relies rather on the weak forces of the power or wealth of this earth, then the Church will cease to be newsworthy. to see, perennially young, attractive in every era, as long as she is faithful to the Spirit that floods her and reflects that Spirit through her communities, her pastors, her life itself." The violence of love, The Plow Pub. Co.,

Archbishop Romero's statement reminds us, like today's Gospel, that Pentecost is not just one day, but every day. Without breath there is no life. Without the Spirit, the Church is a field of dry and dead bones. The Venerable Fulton J. Sheen once said of the Church: "Though we are God's chosen people, we often behave more like God's frozen people: frozen in our prayer life, frozen in the way we relate to each other. with each other, frozen in the way we celebrate our Faith." Today is a great day to ask the Holy Spirit to rekindle in us the spirit of new life and enthusiasm, the fire of God's love. Let us repeat the favorite little prayer of Blessed Cardinal John Henry Newman: "Come Holy Spirit":

"Come, holy spirit  
Make our ears listen







St Kevin man of prayer,  
Help us to imitate you by making stillness  
and silence a priority in our lives

San Kevin, hombre de oración,  
Ayúdanos a imitarte haciendo de la quietud  
y el silencio una prioridad en nuestras vidas.

St Kevin man of service,  
Help us to imitate you by never holding back  
on helping others

San Kevin, hombre de servicio,  
Ayúdanos a imitarte sin escatimar  
en ayudar a los demás.

St Kevin, upholding creation  
Help us to imitate you by showing reverence  
to even the smallest of creatures

San Kevin, protector de la creación,  
Ayúdanos a imitarte mostrando reverencia  
incluso a las criaturas más pequeñas.

St Kevin man of inspiration,  
Help us to imitate you by listening  
to the promptings of the Spirit deep inside  
us

San Kevin, hombre de inspiración,  
Ayúdanos a imitarte escuchando las inspira-  
ciones del Espíritu en nuestro interior.

St Kevin patron of this parish,  
Help every parishioner to hear a call to  
know, love and service and to stretch out our  
arms in kindness and compassion.

San Kevin, patrono de esta parroquia,  
Ayuda a cada feligrés a escuchar el llamado  
al conocimiento, al amor y al servicio, y a ex-  
tender nuestros brazos con bondad y com-  
pasión.

St Kevin for you intersection  
May God continue blessing this parish  
for many years to come,  
Amen

San Kevin, por tu intersección,  
que Dios siga bendiciendo esta parroquia  
Por muchos años más por venir.  
Amén.

